**第七届＂ LSCAT＂杯全国口译大赛（英语）省赛－大纲**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 环节 | 题型 | 题量 | 原音时长 |
| 1 | 英汉交传（必赛） | 160-180词左右的英语讲话一篇 | 1:20-1:40 |
| 2 | 汉英交传（必赛） | 200-220词左右的汉语讲话一篇 | 1:30-1:50 |
| 备注：答题时间为原音播放时间的1.5倍。 |

**大赛基本要求**：

1.掌握交替传译的基本技能；

2.比较了解中国和英语国家的文化背景知识；

3.了解重大国际国内时事；

4.胜任较为正式场合每节时长2－3分钟的交替传译工作。

**考察要点：**

1.完整，准确地译出原话内容，无错译、漏泽；

2.熟练运用口译技巧，如笔记、信息重组、逻辑处理等，和双语互译技巧，如增减、转换等；

3.语言表达规范，语流顺杨，语速适中；

4.语体符合原语的基本特点，无明显偏移；

5.语言语调正确，吐字清晰。

**考察内容范围：**

1.中国外交与国际关系；

2.中回对外贸易和商务交流；

3.中国对外文化交流；

4.近一年来中国社会的热点话题；

5.世界局势；

6.经济贸易；

7.文化教育；

8.科技类。